

Nepoželjna djelovanja

Poslije cijepljenja se na mjestu uboda može pojaviti crvenilo i bol, kao i povremeno glavobolja ili temperatura. Trajne teže posljedice nisu dokazane.

Gdje se možete cijepiti!

Za organizaciju programa cijepljenja protiv raka grlića maternice zaduženi su kantoni. Vaša kućna ljekarka ili ljekar znaju gdje se trebate obratiti.



Zašto tako rano cijepiti, kada se još nije imao spolni odnos? Bolje smo zaštićeni, ako se cijepimo prije prvog seksualnog odnosa.

Poslije cijepljenja može djelomično da se pojavi crvenilo, bolovi ili temperatura. Ova popratna djelovanja nestaju brzo. Jedno je sigurno: rizici cijepljenja su daleko manji od rizika oboljenja od raka!



Dodatne informacije:

Daljnje informacije o cijepljenju naći ćete na sljedećim internet adresama:

www.bag.admin.ch

www.infovac.ch

www.sichimpfen.ch

www.tschau.ch

Publication details

© Federal Office of Public Health (FOPH)
Edited by: Federal Office of Public Health (FOPH)
Date of publication: July 2008

This publication is also available in German, French and Italian.

Source of supply: BBL, Verkauf Bundespublikationen, 3003 Bern
www.bundespublikationen.admin.ch

BBL-Article number: 311.360.skb
BAG publication number: BAG OeG 60'000 d 30'000 f 10'000 i 20EXT0805
BAG publication number: BAG OeG 15'000 eng 15'000 esp 15'000 por
15'000 tur 15'000 skb 15'000 alb 20EXT0814

Printed on chlorine-free paper.

Cijepljenje protiv raka grlića maternice

Za sve djevojčice!



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Department of Home Affairs FDHA
Federal Office of Public Health FOPH

Važne činjenice

- Rak grlića maternice izazivaju Papiloma virusi.
- 70 od 100 ljudi se nekad, u toku svog života, inficira ovim virusom.
- Svaka peta žena inficirana određenim tipom ovog virusa, oboli od neke bolesti koja prethodi raku, ili čak od raka.
- Cijepljenje nudi pouzdanu zaštitu protiv velikog broja oboljenja od raka.
- Cijepljenje se preporučuje djevojčicama, koje su napunile 11 godina.
- Cijepi se tako što se daje injekcija u ruku, koja se, da bi cijepljenje bilo djelotvorno, mora dva puta ponoviti.
- Troškove cijepljenja za djevojčice preuzima zdravstveno osiguranje.



Dobri razlozi za cijepljenje

Postoji preko sto različitih Papiloma virusa. Oni napadaju kožu i spolne organe. Virus se vrlo lako prenose putem spolnog odnosa, bez da se nešto primjeti. Određeni tipovi ovih virusa prouzrokuju rak grlića maternice.

Rak grlića maternice je bolest, koja se polako i dugo vremena razvija bez simptoma. Zahvaljujući redovnim kontrolama kod ljekara/ki za ženske bolesti, može se rak otkriti i liječiti. Ipak liječenje nije uvijek bez rizika. Cijepljenje nudi djelotvornu i sigurnu zaštitu protiv većine virusa, koji prouzrokuju rak grlića maternice.

Usprkos cijepljenju, ne se smiju zapostaviti redovni pregledi kod ljekarke/ljekara za ženske bolesti, jer cijepljenje ne štiti protiv svih Papiloma virusa, koji izazivaju rak.

Prezervativi su neophodni za zaštitu od infekcija, koje se prenose spolnim odnosom, kao npr. SIDA. Ipak, oni nude samo jednu djelomičnu zaštitu od Papiloma virusa.

Cijpljenje se sastoji od tri doze, koje se moraju primiti u vremenu od šest mjeseci. Optimalna zaštita se postiže ako se cijepljenje izvrši u vremenu kada ne postoji rizik od infekcije, dakle prije prvog seksualnog odnosa.

Cijepljenje se preporučuje svim djevojčicama između 11 i 14 godina. Ono je također, od koristi za većinu mladih žena između 15 i 19 godina.

Pitanje, da li cijepljenje kod žena starijih od 20 godina ima smisla, je neophodno individualno odgovoriti, a najbolje je da se posavjetujete sa Vašom ljekarkom.

A šta je sa dječacima?

Muškarcima se cijepljenje ne preporučuje, iako se i oni često inficiraju Papiloma virusima, koje onda prenose na svoje partnerke. Kod muškaraca nije dokazana korist ovog cijepljenja.

